

L'ERBOLARIO
L O D I

Il Profumo
dei Piccoli



Tonico rinfrescante ai fiori
senza alcool

Il Profumo dei Piccoli



L'ERBOLARIO
L O D I

Sanfte Pflege für die Kleinsten



Die Kleinsten brauchen die größte Zuwendung Und Kindern sind seit jeher die meisten Zärtlichkeiten vorbehalten: die der größten Zuneigung natürlich, aber auch der Gesten, der Klänge und Farben, der Einrichtung des für sie bestimmten Zimmers und der Kleider, die sie tragen, die des ersten Spielzeugs und der ersten Bücher, an denen sie Spaß haben. Auch L'Erbolario hat aus einem ideellen Garten für sie die zartesten Blüten, die feinsten Düfte, die mildesten Extrakte und Öle ausgewählt, um Produkte zu entwickeln, die die besondere Empfindlichkeit ihrer ganz jungen Haut berücksichtigen. Reinigung und Schutz werden so nicht nur besonders angenehm, sondern vor allem sicher.

SÜSS, SÜSS, SÜSS

In einer Sache sind wir uns sicher alle einig: Kinder sind unwiderstehlich, so wie sie sind und sie brauchen keine spezielle "Kosmetik", um schön auszusehen. Für die ersten Hygieneschritte braucht man einige Grundprodukte, die jedoch speziell konzipiert wurden, da die Haut des Kindes bis zur Pubertät wesentliche Unterschiede im Vergleich zur Haut von Erwachsenen aufweist.

Sie ist weniger fett und feucht mit beinahe keinem Talgfluss und ist fast völlig geruchlos, obwohl sie transpiriert, da die Sekretion von Apokrin, die mit hormoneller und sexueller Aktivität verbunden ist, noch nicht eingesetzt hat. Sie hat eine dünnere Epidermis Schicht, dies macht die Haut durchlässiger und empfindlicher gegen äußere Faktoren. Es ist leicht verständlich, dass Kinderhaut elastischer, weicher, glatter und dadurch schöner ist, aber eben auch zarter und verletzlicher. Deshalb ist es überflüssig zu betonen, dass sie besonders vorsichtig und schonend behandelt werden muss: Da Öl nicht entfernt werden muss, wäre es völlig unnötig, Produkte zu verwenden, die zu grob sind.

EINIGE TIPPS ZUM THEMA BADEN & SHAMPOO

- Das Gebot, Babys müssten täglich gebadet werden, muss zurückgewiesen werden. Bis zum Alter von einem Jahr kann diese Häufigkeit angebracht sein, wenn das Kind die Wärme und Bewegung des Wassers mag und dabei entspannt. Ansonsten ist ein Bad pro Woche hygienisch gesehen ausreichend.
- Vor allem Neugeborene brauchen kein häufiges Waschen mit Wasser. Wichtig ist, dass sie bei jedem Windelwechsel gründlich gereinigt werden und mit frischer Unterwäsche angezogen werden.
- Wenn die Haut des Kindes besonders reizbar ist, kann eine



Handvoll Reisstärke, aufgelöst in Wasser eine effektive Hilfe sein, mit einer wohlthuend weich machenden Wirkung.

- Sehr wichtig ist, dass das Kind nach dem Baden gründlich abgetrocknet wird, vor allem in den Hautvertiefungen (Leiste, Achselhöhlen, Kniekehlen usw.)

- Ein ernstes Problem für Mutter und Kind sind Hautausschläge durch die Windeln, die vermieden werden sollten:

- 1) Schützen Sie die Haut vor dauerhaftem Kontakt mit

Urin und Fäkalien, durch ihre Konzentration an Ammoniak entwickeln sie eine schädliche Wirkung für die Haut.

- 2) Lassen Sie die Haut des Kindes so viel wie möglich atmen, lassen Sie es halbnackt in einem Raum, der im Winter gut geheizt ist oder an der frischen Luft während der warmen Sommermonate.
 - 3) Tragen Sie nach jedem Windelwechsel eine schützende Creme auf die kritischen Stellen auf.
- Es ist nicht nötig, das Kind einzupudern, da Puder die Poren bedeckt und damit die natürliche Transpiration verhindert.

• *Nehmen Sie sich vor dem Anziehen die Zeit für eine schonende und entspannende Massage, nachdem Sie Ihre Hände mit einer schützenden Creme befeuchtet haben.*

• *Auch die Reinigung des Babykopfes in den ersten Monaten erfordert viel Sanftheit: eine zarte Massage mit mildem Shampoo und warmem Wasser. Schorfstellen verschwinden nach und nach durch Anwendungen auf der Haut vor dem Shampoo mit einer zarten Massage und etwas Olivenöl. Der Schorf sollte nicht entfernt werden, dies hätte lang bleibende Narben zur Folge.*

• *Im Laufe der Zeit wird das Kind mit Hygieneschritten vertraut, die als Spiel eingeführt bald akzeptiert werden. Seife und Zahnpasta werden ins Spiel kommen, zum Baden und Haarwaschen jedoch ist es immer eine gute Idee, spezielle und schonende Produkte zu verwenden. Im Lauf der Jahre wird die Haut schön, frisch und elastisch, wird aber bis zur Pubertät ihre Abwehrmechanismen nicht voll ausgebildet haben.*



WELCHE PRODUKTE SOLL MAN VERWENDEN

Reinigungsmilch [181] für Kinder

Mit Kamille und Malve

Eine cremige, milde Reinigungsmilch mit neutralem pH-Wert, angereichert mit weich machenden, nährenden und Feuchtigkeit spendenden Elementen. Zwischen den einzelnen Bädern muss manchmal die Babyhaut gereinigt werden: zum Beispiel beim häufigen Windelwechsel! Die praktische Milch der Kleinen erleichtert diese Handgriffe. Sie trägt dazu bei, den Feuchtigkeits- und Fettmantel der Haut zu bewahren und schützt vor der aggressiven Wirkung des Urins, indem sie Rötungen und Reizungen verhindert.

Badeschaum [184] für Kinder

Mit Reis und Malve

Kinderhaut ist besonders empfindlich, da sie ihr natürliches Abwehrpotential noch nicht voll entwickelt hat und braucht deshalb eine besonders milde Reinigung. Unser 100% hautneutraler Badeschaum wurde auf einer milden Waschbasis entwickelt, die aus natürlichen zuckerhaltigen Substanzen besteht. Er wird durch Reisproteine ange-

reichert, die auf der Haut eine Schutzschicht bilden und sie vor aggressiven Außeninflüssen schützt, und ergänzt durch den Pflanzenschleim der Malve, der die Haut weich macht. Einige Löffel im Badewasser entfalten einen weichen und zart duftenden Schaum, der mild reinigt und ein angenehmes Gefühl von Wohlbefinden und Reinheit hinterlässt.



Shampoo [185] für Kinder

Mit Reis und Malve

Ein mildes neutrales Shampoo, das nicht in den Augen brennt und das seidige Haar pflegt und schützt. Es reinigt schonend, ohne den Talgschutz der Kopfhaut anzugreifen, der in den ersten Jahren noch sehr schwach ist.

Duschbad und [860] Shampoo für Kinder

Schonende Reinigung für Haut und Haar mit Apfel und Malve

Jede Menge Schaum, um die Entchen darin schwimmen zu lassen, mit den Blasen zu spielen und Regenbögen zu entdecken... aber auch um die empfindliche Haut und das feine Haar der

Kinder schonend und gründlich zu reinigen, mit einer absolut natürlichen Reinigungswirkung durch Aktivsubstanzen aus Glukose und Kokosnuss, angereichert mit den schützenden und weich machenden Eigenschaften von Reis, Apfel, Malve und Olivenöl.

Feuchttücher für Kinder

[858]

Mit Malve, Reis und Kamille

Praktisch aber elegant, um die äußerst empfindliche Haut von Babys zu reinigen. Diese weichen Feuchttücher aus ungewobener Herstellung sind getränkt mit einer pH-neutralen Flüssiglotion, äußerst zart durch die pflanzliche Basis aus den Ölen der Kokosnuss, der Palme und Rizinus, angereichert mit den einzigartig in Eigenschaften von Kamille,



Reisproteinen und Malve, die wie geschaffen sind, um die Haut weich zu machen, zu erfrischen und zu schützen. Sie sind deshalb ideal fürs tägliche Windelwechseln und auch später, wenn die Kleinen mit wackligen Beinen die Welt erkunden, alles anfassen, von den Kieselsteinen im Park bis zu ihrem Tee und wenn sie ihr Eis selbst essen wollen.

Schützende Hautcreme für Kinder

[182]

Mit Karitébutter und Malve

Eine üppige Creme, die reich an Vitaminen und Inhaltsstoffen ist, die die Haut

weich machen. Sie nährt die empfindliche Haut und hält sie elastisch. In dünner Schicht aufgetragen, bildet sie einen Schutzfilm, der vor aggressiven äußeren Einflüssen schützt: Kälte, Wind, Sonne, aber auch Urin. Ideal zur Vorbeugung gegen raue, gereizte und gerötete Haut in der Leistengegend von Neugeborenen, wo es durch die Windel zu Reibungen kommt.

Parfum für Kinder

[183]

Erfrischendes Blumenwasser, alkoholfrei

Zur Vervollständigung der Toilette der Kleinen, um sie nach einem Spaziergang oder einem Tag in der Sonne zu erfrischen oder sie vor einem besonderen Anlass in einen Hauch von Frische zu hüllen, haben wir den



reinen Duft der Orangenblüte gewählt, der durch das zarte Aroma der Kamille milder wird. Die zugefügten weich machenden Substanzen (Reisproteine und Malvenbrei) halten die sensible Haut samtweich, durch die alkoholfreie Basis kann die Haut nicht austrocknen.

“Piccolosole” [379]
**LSF 50+ Ultraschutz
– Sonnencreme für
Kinder, für Gesicht &
Körper**

Mit Ringelblume und
Pfirsichkernöl, wasserfest
(Siehe Seite 162)

“Piccolosole” [229]
**LSF 30 Sonnencreme
für Kinder, für
Gesicht & Körper**

Mit Pfirsichkernöl und
Süßmandelbutter, wasserfest
(Siehe Seite 162)



SICHERHEIT & QUALITÄT FÜR BABYS

Alle Produkte in der “Garten des Kindes” Linie wurden konzipiert, um die speziellen Anforderungen zarter und empfindlicher Haut neugeborener Babys zu erfüllen. Ihre Inhaltsstoffe besitzen ein Höchstmaß an Reinheit und Qualität. Die aktiven Bestandteile wurden aus denen ausgewählt, die seit Jahrhunderten vom Menschen ver-

wendet werden und deshalb eine lange Tradition in unbestrittener Wirksamkeit und erprobter Sicherheit haben. Die Herstellung und Verpackung erfolgt nach strengsten hygienischen Vorschriften, da jedes einzelne Produkt sorgfältigen mikrobiologischen und physio-chemischen Tests unterzogen wird, die für eine konstante Qualität und Stabilität sorgen. Strenge Tests an der Universität Pavia bestätigten die optimale Hautverträglichkeit jedes einzelnen Produkts.

